



ที่ อว ๐๔๐๑/ว ๑๐๘๔๐

สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ

๑๙๖ ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว

เขตจตุจักร กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

๑ สิงหาคม ๒๕๖๘

เรื่อง ประกาศรับผลงานทางวิชาการ เพื่อนำเสนอในการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์จีน-ไทย ครั้งที่ ๑๔
ณ เมืองเฉียนเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ประกาศรับผลงานทางวิชาการฯ

๒. แบบฟอร์มการนำส่งผลงาน (Abstract Submission Form)

ด้วยสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.) ภายใต้กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัย และนวัตกรรม ร่วมกับมหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) มีกำหนดจัดการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๑๔ (The 14th Chinese-Thai Strategic Research Seminar) ภายใต้หัวข้อหลัก “๕๐ ปีทองแห่งมิตรภาพไทย-จีน: การสร้างยุคใหม่แห่งโชคชะตาร่วมกัน (Golden 50 Years of China-Thailand Friendship: Forging a New Era of Shared Destiny)” ระหว่างวันที่ ๙ - ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ ณ เมืองเฉียนเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อเป็นเวทีสำหรับการพัฒนาความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับบทบาทระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐประชาชนจีน ในการดำเนินการในประเด็นสำคัญด้านการวิจัยอย่างบูรณาการ ตลอดจนพัฒนาการหรือกำหนดเป็นนโยบาย และยุทธศาสตร์การวิจัยไทย-จีน อันจะก่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดร่วมกันของทั้งสองประเทศ โดยการสัมมนา ประกอบด้วยการบรรยายพิเศษโดยผู้ทรงคุณวุฒิ/นักวิชาการ และการนำเสนอผลงานวิชาการภาคบรรยาย ภายใต้หัวข้อย่อย ๖ หัวข้อ ดังนี้

๑. การค้า การลงทุน การพัฒนาทักษะแรงงาน และความร่วมมือด้านอุตสาหกรรม/ห่วงโซ่อุปทาน (Trade, Investment, Labor Skills Development, and Industrial/Supply Chain Cooperation)

๒. ความร่วมมือด้านปัญญาประดิษฐ์และอุตสาหกรรมดิจิทัล (Artificial Intelligence and Digital Industry Collaboration)

๓. การท่องเที่ยว การศึกษา และการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรม (Tourism, Education, and Cultural Exchange)

๔. ความสัมพันธ์ไทย-จีน การสร้างประชาคม และการพัฒนาความร่วมมือในภูมิภาคที่มีอนาคตร่วมกัน (China-Thailand Relations, Building a Community and Regional Cooperation Development with a Shared Future)

๕. ความร่วมมือด้านพลังงานใหม่และเศรษฐกิจสีเขียว (New Energy and Green Economy Cooperation)

๖. การเชื่อมต่อและการพัฒนาแบบร่วมคุณภาพสูงตามแผนริเริ่มหนึ่งแถบหนึ่งเส้นทาง (Connectivity and High-Quality Joint Development of the Belt and Road Initiative)

(รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

/ในการนี้...

ในการนี้ วช. ขอเชิญชวนผู้สนใจในหน่วยงานของท่าน นำส่งผลงานทางวิชาการเข้าร่วมการสัมมนาดังกล่าว ได้ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๖๔ เวลา ๑๖.๓๐ น. โดยผู้สนใจจะต้องจัดส่งเอกสารตามรายการด้านล่างนี้ มายังกลุ่มวิเทศสัมพันธ์ (วช.) ผ่านทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ irr@nrct.go.th สำเนาส่งถึง supapich.n@nrct.go.th โดย วช. จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเดินทางไป-กลับระหว่างประเทศ และ HQU เป็นผู้สนับสนุนค่าใช้จ่ายในสาธารณรัฐประชาชนจีน

๑) บทคัดย่อทางวิชาการ (Abstract) และรายงานการวิจัย (Research Report) ภายใต้วัดข้อย่อยที่กำหนด (จัดทำเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ อย่างละ ๑ ฉบับ รวมแล้วไม่เกิน ๑๕ หน้า)

๒) หนังสือแนะนำจากต้นสังกัด

๓) แบบฟอร์มการนำส่งผลงาน (Abstract Submission Form) (รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถศึกษาข้อมูลและดาวน์โหลดเอกสารที่เกี่ยวข้องได้ที่ www.nrct.go.th หรือ <https://nriis.go.th> หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่นางสาวศุภาพิชญ์ หนูนารถ นักวิเทศสัมพันธ์ ปฏิบัติการ กลุ่มวิเทศสัมพันธ์ (วช.) หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๒๑๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์แก่ผู้สนใจในหน่วยงานของท่านให้ทราบโดยทั่วกันด้วย
จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ



ศาสตราจารย์ ดร.ศิรินทร์พร เดียวตระกูล

(นางสาวศิรินทร์พร เดียวตระกูล)

รองผู้อำนวยการสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ

ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ

สำนักงานเลขานุการกรม

กลุ่มวิเทศสัมพันธ์

โทรศัพท์ ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๒๑๒ (ศุภาพิชญ์)

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ supapich.n@nrct.go.th



ประกาศสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ
เรื่อง การรับผลงานทางวิชาการ เพื่อนำเสนอในการสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน ครั้งที่ ๑๔
(The 14th Chinese-Thai Strategic Research Seminar)
ภายใต้หัวข้อเรื่อง “๕๐ ปีทองแห่งมิตรภาพไทย-จีน: การสร้างยุคใหม่แห่งโชคชะตาาร่วมกัน
“Golden 50 Years of China-Thailand Friendship: Forging a New Era of Shared Destiny”

๑. ความเป็นมา

สืบเนื่องจากการลงนามบันทึกข้อตกลงเพื่อความร่วมมือทางวิชาการระหว่างสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.) และ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU) ทั้งสองฝ่ายได้ผลักดันให้เกิดกิจกรรมทางวิชาการร่วมกัน ได้แก่ การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน (Thai - Chinese Strategic Research Seminar) ซึ่งจัดขึ้นเป็นประจำทุกปีนับตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๕๕ เป็นต้นมา โดยสลับกันเป็นเจ้าภาพระหว่าง วช. กับ HQU เพื่อเป็นเวทีให้กับนักวิชาการไทยและจีนมีโอกาสได้พบปะและแลกเปลี่ยนผลงานวิชาการระหว่างกัน รวมทั้งนำเสนอผลการศึกษาวิจัยและบทความที่เกี่ยวข้องกับยุทธศาสตร์ไทย - จีน โดยในแต่ละปีจะมีการกำหนดหัวข้อหลักที่สอดคล้องกับสถานการณ์ทั้งในปัจจุบันและในอนาคต ซึ่งจะสามารถนำมาประมวลเป็นแนวคิดทางยุทธศาสตร์ประกอบการจัดทำข้อเสนอแนะเชิงนโยบายไทย - จีน เสนอต่อรัฐบาลของทั้งสองประเทศ

เพื่อเป็นการขับเคลื่อนกิจกรรมความร่วมมือทางวิชาการไทย-จีนอย่างต่อเนื่อง ในปี พ.ศ. ๒๕๖๘ วช. ร่วมกับ HQ ได้กำหนดจัด “การสัมมนาวิจัยยุทธศาสตร์ไทย - จีน ครั้งที่ ๑๔ (The 14th Chinese-Thai Strategic Research Seminar)” ภายใต้หัวข้อ “๕๐ ปีทองแห่งมิตรภาพไทย - จีน: การสร้างยุคใหม่แห่งโชคชะตาาร่วมกัน (Golden 50 Years of China-Thailand Friendship: Forging a New Era of Shared Destiny)” ระหว่างวันที่ ๙ - ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ ณ เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

๒. วัตถุประสงค์

๑) เพื่อให้ นักวิชาการและนักวิจัยทั้งชาวไทยและนักวิชาการจีน ได้นำเสนอผลงานทางวิชาการ เพื่อสร้างองค์ความรู้ในด้านต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับประเด็นไทย - จีน

๒) เพื่อนำความรู้/องค์ความรู้ที่ได้จากการแลกเปลี่ยนของนักวิชาการไทยและจีนมาใช้ในการจัดทำนโยบาย และ/หรือยุทธศาสตร์การขับเคลื่อนประเทศ

๓) เพื่อสนับสนุนให้มีการศึกษาวิจัยร่วมกันระหว่างนักวิชาการไทย - จีน หรือการศึกษาวิจัยในประเด็นคล้ายคลึงกันหรือเชื่อมโยงกัน

๔) เพื่อสร้างเครือข่ายนักวิจัยไทย - จีน ในด้านความร่วมมือเชิงยุทธศาสตร์เพื่อสร้างประชาคมแห่งโชคชะตาาร่วมกัน ไทย - จีน”

๓. รูปแบบและหัวข้อการจัดสัมมนา

การบรรยายพิเศษโดยวิทยาการผู้ทรงคุณวุฒิ และการนำเสนอผลงานทางวิชาการ โดยนักวิชาการ/นักวิจัยชาวไทยและชาวจีน ภายใต้หัวข้อ “๕๐ ปีทองแห่งมิตรภาพไทย – จีน การสร้างยุคใหม่แห่งโชคชะตา ร่วมกัน” ใน ๖ ประเด็นย่อย ดังนี้

- ๑) การค้า การลงทุน การพัฒนาทักษะแรงงาน และความร่วมมือด้านอุตสาหกรรม/ห่วงโซ่อุปทาน (Trade, Investment, Labor Skills Development, and Industrial/Supply Chain Cooperation)
- ๒) ความร่วมมือด้านปัญญาประดิษฐ์และอุตสาหกรรมดิจิทัล (Artificial Intelligence and Digital Industry Collaboration)
- ๓) การท่องเที่ยว การศึกษา และการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรม (Tourism, Education, and Cultural Exchange)
- ๔) ความสัมพันธ์ไทย – จีน การสร้างประชาคม และการพัฒนาความร่วมมือในภูมิภาคที่มีอนาคตร่วมกัน (China-Thailand Relations, Building a Community and Regional Cooperation Development with a Shared Future)
- ๕) ความร่วมมือด้านพลังงานใหม่และเศรษฐกิจสีเขียว (New Energy and Green Economy Cooperation)
- ๖) การเชื่อมต่อและการพัฒนาแบบร่วมคุณภาพสูงตามแผนริเริ่มหนึ่งแถบหนึ่งเส้นทาง (Connectivity and High-Quality Joint Development of the Belt and Road Initiative)

๔. วัน เวลา และสถานที่

ระหว่างวันที่ ๙ – ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๘

ณ เมืองเฉียนเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน สาธารณรัฐประชาชนจีน

๕. หน่วยงานที่จัดสัมมนา

สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.) และ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (Huaqiao University, HQU)

๖. คุณสมบัติของผู้สมัครฝ่ายไทย

- ๑) มีสัญชาติไทย
- ๒) เป็นนักวิจัย นักวิชาการ หรือ อาจารย์ ประจำอยู่ในมหาวิทยาลัย หรือสถาบันการวิจัยในประเทศไทย
- ๓) มีผลงานทางวิชาการที่เกี่ยวข้องหรือสอดคล้องกับ ๖ ประเด็นย่อยตามที่กำหนด
- ๔) ผลงานทางวิชาการต้องแสดงให้เห็นถึงความสัมพันธ์ หรือ ความร่วมมือระหว่างไทย – จีน ที่ก่อให้เกิดองค์ความรู้ในด้านต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับประเด็นไทย – จีน เป็นผลงานที่มีคุณค่า
- ๕) ผลงานทางวิชาการต้องมีข้อเสนอแนะ/แนวคิดเชิงนโยบายต่อการพัฒนายุทธศาสตร์ไทย – จีน

๗. การส่งผลงานเพื่อพิจารณา

๑) จัดทำเอกสารต่อไปนี้

- บทคัดย่อทางวิชาการ (Abstract) เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ความยาวไม่เกิน ๕๐๐ คำ/ภาษา (ขนาดกระดาษ A4)
- รายงานการวิจัย (Research Report) เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ จำนวนไม่เกิน ๑๕ หน้ากระดาษ A4 /ภาษา
- ประวัติการทำงานและการศึกษา (Curriculum Vitae: CV) เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ จำนวน ไม่เกิน ๑ หน้ากระดาษ A4 /ภาษา

โดยใช้ตัวอักษร TH SarabunPSK ขนาด ๑๖ สำหรับภาษาไทย และ ใช้ตัวอักษร Times New Roman ขนาด ๑๒ สำหรับภาษาอังกฤษ

๒) ส่งหนังสือแนส่งจากต้นสังกัด (เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ) และแบบฟอร์มนำส่งผลงาน (Abstract Submission Form) ที่ดำเนินการเรียบร้อยแล้ว พร้อมแนบไฟล์อิเล็กทรอนิกส์เอกสารผลงานทางวิชาการข้อ ๑) มายังกลุ่มวิเทศสัมพันธ์ วช. ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ irr@nrct.go.th และสำเนาส่งถึง supapich.n@nrct.go.th

หมายเหตุ: ให้ตั้งชื่อไฟล์เอกสารข้างต้น ดังนี้ (ตัวอย่างชื่อผู้ส่ง รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า)

- Abstract Submission Form รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า
- CV TH รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า
- CV EN รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า
- Abstract TH รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า
- Abstract EN รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า
- Research Report TH รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า
- Research Report EN รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า
- หนังสือแนส่งจากต้นสังกัด รศ.ดร. วิจัย ก้าวหน้า

๓) ปิดรับเอกสารผลงานทางวิชาการ ภายในวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๖๘ เวลา ๑๖.๓๐ น. โดย วช. ขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาเฉพาะผลงานทางวิชาการที่ยื่นครบถ้วนตามข้อ ๑) และ ๒) ภายในเวลาที่กำหนด

๔) หากผลงานวิชาการได้รับการคัดเลือก วช. ขอรับไฟล์การนำเสนอข้อมูล (Power Point Presentation) ภาษาอังกฤษ ภายใน ๗ วัน หลังจากประกาศผลการพิจารณา

๘. ภาษาที่ใช้

- ภาษาที่ใช้ในการสัมมนา: ภาษาไทย และ ภาษาจีน โดยมีล่ามแปลสดคู่ภาษาไทย-จีน ผ่านหูฟัง
- ภาษาที่ใช้ในบทคัดย่อ (Abstract): ภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ
- ภาษาที่ใช้ในรายงานการวิจัย (Research Report): ภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ
- ภาษาที่ใช้ใน Curriculum Vitae (CV): ภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ
- ภาษาที่ใช้ในการนำเสนอผลงาน (Oral Presentation): ภาษาไทย หรือ ภาษาจีน
- ภาษาที่ใช้ในการนำเสนอข้อมูล (PowerPoint Presentation): ภาษาอังกฤษ

๙. ลักษณะของทุนและงบประมาณสนับสนุน

วช. จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทางระหว่างประเทศ (กรุงเทพฯ - เซี่ยงไฮ้)
ในชั้นประหยัด และ HQU จะรับผิดชอบค่าที่พักในสาธารณรัฐประชาชนจีน

๑๐. การพิจารณาผลงานทางวิชาการ

๑) วช. จะพิจารณาผลงานทางวิชาการตามแนวทางที่ วช. กำหนด โดยมีผู้ทรงคุณวุฒิทางวิชาการ
ซึ่งแต่งตั้งโดย วช. เป็นคณะผู้ตรวจสอบทางวิชาการ โดยมีเกณฑ์การประเมินดังนี้

- ความสอดคล้องของผลงานทางวิชาการกับประเด็นย่อยตามที่กำหนด
- ความน่าสนใจของชื่อเรื่องและเนื้อหา
- ความสมบูรณ์ของเนื้อหา วัตถุประสงค์ และการอภิปรายผลการวิจัย
- ผลการวิจัยก่อให้เกิดประเด็นที่สามารถนำไปสู่การทำวิจัยร่วมกันของนักวิจัยไทย - จีน

๒) คำตัดสินของ วช. ถือว่าเป็นที่สิ้นสุด

ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ <https://nriis.go.th> หรือสอบถามรายละเอียด
เพิ่มเติมได้ทางโทรศัพท์หมายเลข ๐ ๒๕๖๑ ๒๔๔๕ ต่อ ๒๑๒

ประกาศ ณ วันที่ ๑ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๘



ศาสตราจารย์ ดร. ศิริพร เตียวตระกูล

(นางสาวศิริพร เตียวตระกูล)

รองผู้อำนวยการสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ

ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการสำนักงานการวิจัยแห่งชาติ

Abstract Submission Form

“The 14th Thai – Chinese Strategic Research Seminar” (November 9th – 12th, 2025)

*** Please submit this complete form and abstract file

by the closing date, August 27th, 2025, to irr@nrct.go.th and cc to supapich.n@nrct.go.th

Academic Title ☐ Prof. Dr. ☐ Assoc. Prof. Dr. ☐ Asst. Prof. Dr. ☐ Dr.

Name ☐ Mr. ☐ Ms. ☐ Mrs. _____
First Name Middle Name (if any) Last Name

ชื่อ-สกุล (ภาษาไทย) _____

Affiliation/ Organization _____

ตำแหน่ง _____ สังกัด _____

ที่อยู่ _____

โทรศัพท์ _____ มือถือ _____

E-mail _____

Session of Interest

- ☐ 1. Trade, Investment, Labor Skills Development, and Industrial/
Supply Chain Cooperation
- ☐ 2. Artificial Intelligence and Digital Industry Collaboration
- ☐ 3. Tourism, Education, and Cultural Exchange
- ☐ 4. China–Thailand Relations, Building a Community and Regional
Cooperation Development with a Shared Future
- ☐ 5. New Energy and Green Economy Cooperation
- ☐ 6. Connectivity and High–Quality Joint Development of the Belt and Road Initiative

Title of the Paper

(English) _____

(Thai) _____

*Abstract must be written in Thai and English, and each language must not exceed 500 words.

*Research Report of each language must not exceed 15 pages of A4 paper.

*Font format is Times New Roman, 12 pt. for English, and TH SarabunPSK, 16 pt. for Thai.

*Language:

- 1) Conference working: Thai and Chinese
- 2) Abstract: Thai and English
- 3) Research Report: English and Thai in Word and PDF Files
- 4) Oral Presentation: Thai or Chinese (10 minutes per paper)
- 5) PowerPoint Presentation: English

(Thai-Chinese Simultaneous Interpretation Available)